

FIRST SESSION  
**Twenty-ninth  
Legislature**  
SASKATCHEWAN

PREMIÈRE SESSION  
**Vingt-neuvième  
législature**  
SASKATCHEWAN

---

**B I L L**

No. 10

An Act to amend certain  
Statutes to Standardize Appeal  
Provisions (No. 2)

---

**PROJET DE LOI**

n° 10

Loi modifiant certaines lois en vue de  
l'uniformisation des dispositions  
d'appel (n° 2)

Honourable Gordon Wyant

L'honorable Gordon Wyant

# BILL

No. 10

## An Act to amend certain Statutes to Standardize Appeal Provisions (No. 2)

(Assented to )

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Saskatchewan, enacts as follows:

### Short title

1 This Act may be cited as *The Miscellaneous Statutes (Appeal Provisions) Amendment Act, 2020 (No. 2)*.

### SS 1996, c D-25.01, section 22 amended

2 Subsection 22(1) of *The Dependants' Relief Act, 1996* is repealed and the following substituted:

“(1) With leave of a judge of the Court of Appeal, any party may appeal an order of the court to the Court of Appeal, other than an order as to costs”.

### SS 2002, c I-10.03, section 36 amended

3 Subsections 36(1) to (3) of *The Inter-jurisdictional Support Orders Act* are repealed and the following substituted:

“(1) With leave of a judge of the Court of Appeal, a party to a proceeding pursuant to this Act or the designated authority may appeal to the Court of Appeal any ruling, decision or order of the court made pursuant to this Act.

“(2) Notice of an application for leave to appeal must be served and filed within 90 days after the date of the ruling, decision or order of the court, unless the period is extended by a judge of the Court of Appeal before or after the 90-day period has expired.

“(3) Within 30 days after receiving notice of an application for leave to appeal pursuant to subsection (2), a person responding to the application may seek leave of a judge of the Court of Appeal to appeal a ruling, decision or order of the court in the same proceeding”.

### Coming into force

4 This Act comes into force on assent.

# PROJET DE LOI

n° 10

## Loi modifiant certaines lois en vue de l'uniformisation des dispositions d'appel (n° 2)

(Sanctionnée le )

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la Saskatchewan, édicte :

### Titre abrégé

1 *Loi corrective (dispositions d'appel) de 2020 (n° 2).*

### LS 1996, c D-25.01, modification de l'article 22

2 **Le paragraphe 22(1) de la *Loi de 1996 sur l'aide aux personnes à charge* est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

« (1) Sur permission d'un juge de la Cour d'appel, une partie peut interjeter appel d'une ordonnance de la Cour, sauf une ordonnance relative aux dépens ».

### LS 2002, c I-10.03, modification de l'article 36

3 **Les paragraphes 36(1) à (3) de la *Loi sur les ordonnances alimentaires interterritoriales* sont abrogés et remplacés par ce qui suit :**

« (1) Sur permission d'un juge de la Cour d'appel, une partie à une instance introduite sous le régime de la présente loi ou l'autorité désignée peuvent l'une ou l'autre interjeter appel à la Cour d'appel de toute décision ou ordonnance du tribunal rendue en application de la présente loi.

« (2) L'avis de demande de permission d'appel doit être signifié et déposé dans les 90 jours qui suivent la date à laquelle est rendue la décision ou l'ordonnance du tribunal, sauf prorogation du délai d'appel par un juge de la Cour d'appel soit avant, soit après l'expiration du délai de 90 jours.

« (3) Dans les 30 jours suivant la réception de l'avis de demande de permission d'appel visé au paragraphe (2), la personne qui répond à la demande peut demander à un juge de la Cour d'appel la permission d'interjeter appel d'une décision ou d'une ordonnance du tribunal dans la même instance ».

### Entrée en vigueur

4 La présente loi entre en vigueur sur sanction.

## **B I L L**

No. 10

An Act to amend certain  
Statutes to Standardize Appeal  
Provisions (No. 2)

---

Received and read the

First time

Second time

Third time

And passed

---

## **PROJET DE LOI**

n° 10

Loi modifiant certaines lois en vue de  
l'uniformisation des dispositions  
d'appel (n° 2)

---

Dépôt

Première lecture

Deuxième lecture

Troisième lecture

Adoption

---